



ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS: MURCIA Apellidos: \_\_\_\_\_  
 CHINO NBCH 3 Nombre: \_\_\_\_\_  
 COMPRENSIÓN ESCRITA DNI: \_\_\_\_\_  
 JUNIO 2016 Grupo : \_\_\_\_\_

**TAREA I. 阅读后请选择正确答案。(每题 1 分, 共计 8 分)**

Lee el siguiente texto y escoge la respuesta adecuada. (1 × 1 = 8 puntos)

方新:

我很长时间没给你写信了。这几天,我天天我都在想我们的事,想得很多很多。你这人很好,想到中关村做你喜欢的事,这没有错。以前我叫你不要去中关村,现在想这是不对的,不应该不让你去。谁都做他喜欢的事,对不对?我呢,我以前上了四年大学,但我觉得学的东西还不多,我想在美国多学一点东西。我想,这也没有错。我们都没有错。

问题是,你有你的打算(dāsuan: proyecto, plan),我也有我的打算。你不想到美国来,我又不想马上回中国。我不能帮你,你也不能帮我。我常常在电脑前坐好几个小时,忘了喝水,忘了吃饭。家里没有一个女人来帮你,你的身体很快就会出问题的。所以,我们长时间不在一起,对你对我都不好,我们不能这样了。我想我们还是离婚(líhūn: divorciarse)吧。

你以前说过(guò: partícula de acción finalizada),我是你认识的最好的女人。现在我想对你说,好女人很多,哪儿都有。离婚后,你可以找一个比我好的女人;可以好好做你想做的事。我呢,也在这里好好学习。我们还是好朋友,你有什么事要我帮你,一定要告诉我。

我还想对你说:这几年跟你在一起,我过得很快乐,谢谢你……

谢红

1989年3月20日



Región de Murcia

Consejería de Educación y Universidades  
Dirección General de Innovación Educativa  
y Atención a la Diversidad



ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS: MURCIA  
CHINO NBCH 3  
COMPRESIÓN ESCRITA  
JUNIO 2016

Apellidos: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
DNI: \_\_\_\_\_  
Grupo : \_\_\_\_\_

CORRECTOR, ESCRIBE LA LETRA A/B/C

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
----	----	----	----	----	----	----	----

1. 谢红是…?

- A. 写信的                      B. 看信的                      C. 美国人

2. 方新去美国了吗?

- A. 已经去了                      B. 没有去                      C. 不知道

3. 谢红以前上了几年的大学?

- A. 三年                              B. 两年                              C. 四年

4. 为什么谢红不想马上回中国?

- A 她想多学一点东西    B. 她想学电脑                      C. 她很喜欢美国人

5. 谢红在电脑前坐了好几个小时，把什么忘了?

- A.睡觉 和吃饭                      B.吃饭                      C. 喝水和吃饭

6. 谢红说她和方新不能怎么样?

- A. 很高兴                      B. 长时间不在一起                      C. 天天写信

7. 谢红对方新说了“你可以找一个比我……的女人?”

- A. 年轻                              B. 高                              C.好

8. 这几年是不是谢红跟方新在一起过得很快乐?

- A. 是的                              B. 没有                              C.不一定



ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS: MURCIA  
 CHINO NBCH 3  
 COMPRENSIÓN ESCRITA  
 JUNIO 2016

Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Nombre: \_\_\_\_\_  
 DNI: \_\_\_\_\_  
 Grupo : \_\_\_\_\_

TAREA II. 请选择正确的答案。（每题 1 分，共计 6 分） Escoger la respuesta correcta y escribirla en el recuadro. (1 × 6 = 6 puntos).

CORRECTOR, ESCRIBE LA LETRA A/B/C/D

1.	2.	3.	4.	5.	6.
----	----	----	----	----	----

- 别\_\_\_\_\_了把邮局的通知单带去。  
 A. 来                      B. 忘                      D. 往
- 下车的乘客请拿好\_\_\_\_\_的东西。  
 A. 已经                      C. 咱们                      D. 自己
- 上书法课在二楼，咱们上楼\_\_\_\_\_。  
 A. 带                      B. 来                      C. 去
- 排队的人说下午要\_\_\_\_\_来排一下队。  
 A. 又                      B. 从                      D. 再
- 今天我一定要参观一个\_\_\_\_\_的中国画儿。  
 A. 星期                      B. 上午                      C. 画
- 林娜\_\_\_\_\_！你的家人都好吗？  
 A. 不敢当                      B. 好久不见                      C. 糟糕了

TAREA III.. 请翻译成汉语。（每题 1 分，共计 8 分）

Traducir al chino utilizando las palabras dadas (en su caso). (1 X 8 = 8 puntos).

1) 得： ¿Quién se ha levantado temprano hoy?

---



**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS: MURCIA**  
**CHINO NBCH 3**  
**COMPRESIÓN ESCRITA**  
 JUNIO 2016

**Apellidos:** \_\_\_\_\_  
**Nombre:** \_\_\_\_\_  
**DNI:** \_\_\_\_\_  
**Grupo :** \_\_\_\_\_

2) 一样: Este pintor y aquel ¿son igual de jóvenes?

---

3) 把: Por favor, dale la cámara de fotos a la Sra. Lin.

---

4) 比: Este cuadro chino es más bonito que aquel francés.

---

5) A partir de mañana, voy a caminar todos los días media hora.

---

6) Como mañana hará buen tiempo, iré a donde mis padres.

---

7) ¿Cuánto tiempo hace que estudias chino?

---

8) 瘦: Parece ser que Juan han está más delgado.

---

*Total: 22 puntos*

<b>NOTA FINAL DE ALUMNO:</b> /22	
<b>APTO ≥ 11</b>	
<b>NO APTO</b>	